

Dane aktualne na dzień: 02-06-2024 08:25

Link do produktu: <http://www.germanista.eu/dolmetscher-und-bersetzer-in-deutschen-gesetzen-p-1627.html>



Dolmetscher und Übersetzer in Deutschen Gesetzen

Cena	138,00 zł
Dostępność	Tytuł dostępny na zamówienie (2 - 3 tygodnie)
Numer katalogowy	978393843035
Producent	BDÜ

Opis produktu

Wie darf die Richtigkeit und Vollständigkeit von Übersetzungen beurteilt werden? Was ist die Geheimhaltungspflicht? Was verdient ein Gerichtsdolmetscher? Wann kann ein Dolmetscher vor Gericht abgelehnt werden? Wie lang ist die Zeile einer Übersetzung? All das und mehr steht im Gesetz. Bei einigen der älteren Gesetze, zumal Bestimmungen des StGB, ergibt sich die Relevanz für Dolmetscher und Übersetzer oft nicht auf den ersten Blick. Der geneigte Leser möge denn die für den öffentlichen Dienst besonders Verpflichteten im Hinterkopf behalten, wenn dies außer die jeweiligen Dolmetscher bzw. amtlichen Übersetzer. Wegen der engherigen Ablehnung von Dolmetschern wurden die Ablehnungsgründe für Sachverständige und für Richter erstellt, auf die anderen Bezug genommen wird. Die Autor hat diese, über aktuelle von Quellen verschiedenen Texte gesichtet und zusammengefasst. Einzelne Länderregelungen wurden hierbei nicht berücksichtigt. Sie finden sich in einem gesondert veröffentlichten Band dieser Schriftreihe. Praktizierenden Dolmetschern und Übersetzern, aber auch Juristen und der interessierten Öffentlichkeit wird eine Handreichung gegeben, mit der sie sich gezielt einen Überblick über die gesetzlichen Grundlagen verschaffen können. Von besonderem Nutzen ist dieses Buchlein für Studierende des Dolmetschens und Übersetzens, für Staatsprüfungskandidaten und für Bewerber um die Beerdigung als Dolmetscher für Gerichte und Notare.

303 Seiten

ISBN 13: **9783938430354**
Rok wydania: **2011**